

4-18  
FEBBRAIO

## Associazioni di "4 PASSI DI PACE"

ANPI Saronno, Associazione Centro Recupero Arti e Mestieri, Associazione Padre Monti, Auser Volontariato Saronno, Centro di Incontro, Emergency Gruppo di Saronno, GIVIS, Gruppo Alice, Gruppo Missionario Saronno, IDeA (Intercultura Donne e Accoglienza), Il Sandalo Equosolidale, L'Isola che non c'è, MASCI, Pé no Chão, RETE RADIE RESCH

# Mostra Interculturale

*No preguntare a un extranjero de donde viene, sino adonde va*

## Le mille e una rotta ... così si sposta il mondo

*Non chiedere ad uno straniero  
da dove viene, ma dove va*

*Né demande pas à un étranger  
d'où vient-il, mais où va-t-il*

කොහේද, යන්නේ  
වෙනුවට  
විදේශිකයකුගෙන්  
අහන්න එසා  
කොහේ ඉදලද  
එන්නේ කියලා

*Fhuwag mong itanong ang estraniero  
kung saan nanggaling,  
itanong mo kung saan pupunta*

*Nie pytaj  
cudzoziemca  
skąd pochodzi,  
tylko dokąd  
zmierza*

*Nu cere unui strain de unde vine,  
dar intreaba-l unde se duce*

*Don't ask to a foreigner  
where he comes from,  
but where he goes*

### Orari di apertura

dal lunedì al venerdì su prenotazione  
9.00 - 13.00 contattando  
segreteria@associazionepadremonti.it  
02 9608202

14.00 - 18.00 contattando  
alessandra.ferrario14@gmail.com

sabato e domenica aperta al pubblico  
10.00 - 12.00 / 15.00 - 18.00



ASSOCIAZIONE  
PADRE MONTI

**ISTITUTO PADRE MONTI**  
**Via San Giacomo 5 - Saronno**  
(Spazio ex LIBRERIA InChiostro)